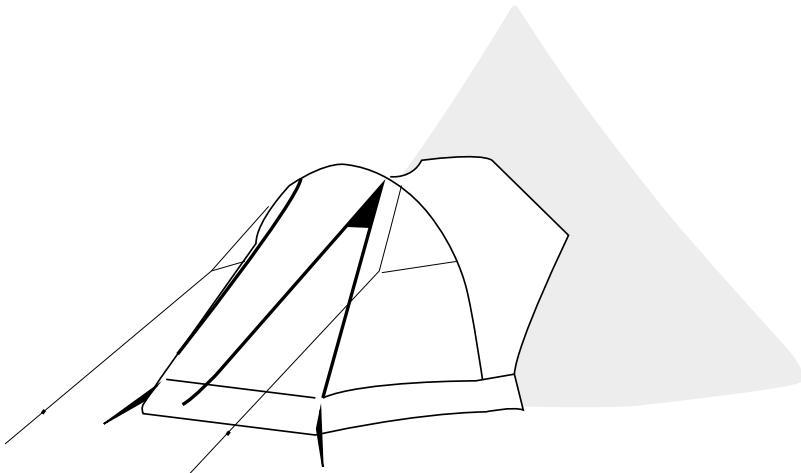


# Apsis Auvent



**DE Die Apsis am nordischen Tipi montieren**

**FR Montage de l'auvent sur le tipi nordique**

# Die Apsis am nordischen Tipi montieren

## Montage de l'auvent sur le tipi nordique

### DE

### FR

1.



Pressen Sie das Klettband der Apsis auf das der Zubehörhülse. Drücken Sie die beiden Bänder des Klettverschlusses bis an die Ränder gut aufeinander.

Fixer les bandes velcro de l'auvent sur la poche d'accessoires du tipi nordique. Presser fortement tout le long pour fixer les bandes velcro jusqu'aux bords.

2.



Machen Sie das Band an der Ecke der Apsis los und machen Sie es an den Sturmleinenbefestigungen des nordischen Tipis fest, ...

Libérer la sangle du coin de l'auvent et la placer sur les fixations des cordelettes tempête du tipi nordique...

(Pour la taille 7, la sangle dans le coin n'est fixée que sur une cordelette tempête.)

3.



... indem Sie den T-Haken durch das Loch ziehen und mit dem Ring sichern. Gehen Sie auf der anderen Seite entsprechend vor.

...en faisant passer le sifflet dans le trou et en bloquant avec l'anneau. Procéder de même de l'autre côté.

	DE	FR
4.	 <p>Setzen Sie die Stange zusammen und schieben Sie die Stange in den Kanal.</p>	<p>Assembler la tige et la faire passer dans le conduit.</p>
5.	 <p>Stecken Sie die Stangenenden in die Stangenhülsen. Passen Sie die Länge des Riemens an.</p>	<p>Placer les extrémités de la tige dans les logements de tige respectives. Ajuster la sangle.</p>
6.	 <p>Bringen Sie die Nagelverankerungsriemen auf die gewünschte Länge und befestigen Sie die Apsis an den beiden Stangenenden am Boden.</p>	<p>Régler la sangle de réglage du point d'ancrage au sol à la longueur voulue et fixer l'auvent dans le sol aux deux extrémités de la tige.</p>
7.	 <p>Zur Bestimmung des korrekten Abstands zwischen den Nägeln verwenden Sie die Messleine.</p>	<p>Utiliser la cordelette de mesure pour obtenir la distance correcte entre les piquets.</p>

**8.**



**DE**

Ziehen Sie die Apsis aus, befestigen Sie sie am Boden und spannen Sie die Sturmleinen ab. Spannen Sie die Riemen und Sturmleinen.

**FR**

Tendre l'auvent, le fixer dans le sol et mettre en place les cordelettes tempête. Tendre les sangles et les cordelettes tempête.

**9.**



Befestigen Sie den Riemen an der Innenwand der Apsis an der Sturmleinenbefestigung neben der Zelttür. Gehen Sie mit dem anderen Riemen entsprechend vor.

Placer la sangle sur la fixation de cordelette tempête, à l'intérieur de l'auvent, à côté de la porte de la tente. Procéder de la même manière avec l'autre sangle.

**10.**



Justieren Sie die Bänder, die die Apsis mit den Sturmleinenbefestigungen an der Außenseite verbinden.

Ajuster les sangles qui relient l'auvent aux fixations des cordelettes tempête à l'extérieur.

**11.**



Spannen Sie die Leine an der Decke, um einen First zu formen, der das Wasser ablaufen lässt.

Tendre la cordelette au sommet pour obtenir une forme de faîte et éviter l'accumulation d'eau de pluie à cet endroit.

---

**12.**



**DE**

Eventuell müssen Sie die Zeltnägel und Riemen nun justieren, um die Apsis in ihrer Passform an das nordische Tipi anzupassen.

**FR**

Il faudra éventuellement ajuster les piquets et les sangles afin de donner à l'auvent une forme correcte par rapport au tipi nordique.

---

**13.**



Nehmen Sie die Front der Apsis ab, wenn die Apsis nur als Dach über dem Eingang dienen soll.

Déconnecter le devant de l'auvent si l'on ne souhaite utiliser celui-ci que pour couvrir l'accès au tipi nordique.



Tentipi AB, Verkstadsgatan 15, SE-686 30 Sunne, Sweden  
+46 (0)960 300 00 | [www.tentipi.com](http://www.tentipi.com) | [info@tentipi.com](mailto:info@tentipi.com)



# Trocknen und Lagern

Bevor es zur längeren Lagerung verpackt wird, muss die Apsis gut getrocknet werden. Andernfalls kann die Feuchtigkeit Schimmelbildung verursachen und das Gewebe schädigen.

## Séchage et rangement

L'auvent doit toujours sécher entièrement avant d'être rangée pendant une longue période, ceci pour éviter que l'humidité provoque de la moisissure et pour ne pas endommager le tissu.



## Hinweis:

Die Apsis ist nicht für starke Windstöße und Schnee ausgelegt. Die einzigartige Sturmfestigkeit der nordischen Tipis von Tentipi® wird beibehalten, weil die Apsis so design ist, dass sie sich bei stärkerem Wind schnell abbauen lässt.

- 🌐 Bevor Sie das Produkt benutzen, lesen Sie bitte „Pflege und Tipps“ auf [tentipi.com/support](http://tentipi.com/support).

## Attention !

L'auvent n'est pas prévu pour résister à un vent violent et à la neige. L'excellente résistance aux tempêtes des tipis nordiques Tentipi® est conservée du fait que l'auvent a été conçu pour pouvoir être facilement démonté en cas de mauvais temps.

- 🌐 Lire « Entretien et conseils » sur [tentipi.com/support](http://tentipi.com/support) avant de mettre en service le produit.